Loại A [Tiền bảo hiểm tử vong tối đa 20.000.000 yên]

Dành cho thời hạn bảo hiểm bắt đầu từ ngày 1 tháng 4 năm 2027 trở đi

(Dành cho có/ không có hợp đồng đặc biệt)

Bảo hiểm tai nạn giáo dục và nghiên cứu dành cho sinh viên

(Tên rút gọn: “Gakkensai”)

Sổ tay hướng dẫn dành cho người tham gia

Hãy đọc tài liệu này để dự phòng cho các trường hợp tai nạn không may xảy ra với bạn như thương tích cơ thể, v.v...

Bảo hiểm này không cấp giấy chứng nhận bảo hiểm cho cá nhân sinh viên. Hãy bảo quản cẩn thận quyển sách này thay thế cho giấy chứng nhận bảo hiểm!



<Ghi nhớ khi đăng ký tham gia> Bản thân sinh viên vui lòng điền vào

Năm tham gia	Năm	Thời hạn bảo hiểm	Năm	Hợp đồng đặc biệt về tai nạn trong khi đi học	Hợp đồng đặc biệt về bệnh truyền nhiễm qua đường tiếp xúc
				Có ・ Không	Có ・ Không
Họ tên					

(Lưu ý) 1 Đối với tai nạn trong khi đi học, tai nạn trong khi di chuyển giữa các cơ sở trường học, v.v..., chỉ các trường hợp tham gia **“Bảo hiểm thông thường là Bảo hiểm tai nạn giáo dục và nghiên cứu dành cho sinh viên (Gọi tắt là “Gakkensai”)”** và **“Hợp đồng đặc biệt bảo lãnh rủi ro tai nạn khi đi học (gọi tắt là “Hợp đồng đặc biệt về tai nạn khi đi học”)”** mới là đối tượng chi trả của bảo hiểm.

2 Đối với trường hợp đã tiếp nhận các biện pháp dự phòng bệnh truyền nhiễm do truyền nhiễm tiếp xúc, v.v..., chỉ các trường hợp tham gia **“Bảo hiểm thông thường Bảo hiểm tai nạn giáo dục và nghiên cứu dành cho sinh viên (Gọi tắt là “Gakkensai”)”** và **“Hợp đồng đặc biệt chi trả tiền bảo hiểm dự phòng bệnh truyền nhiễm qua đường tiếp xúc (gọi tắt là “Hợp đồng đặc biệt về truyền nhiễm qua đường tiếp xúc”)”** mới là đối tượng chi trả của bảo hiểm.

JEES 公益財団法人　日本国際教育支援協会
Japan Educational Exchanges and Services

Dành cho tất cả người tham gia

Về nội dung của bảo hiểm này và nghĩa vụ, v.v... của tất cả những người là “người được bảo hiểm (người có thể được bồi thường)”, sẽ áp dụng các quy định như thỏa thuận bảo hiểm thông thường Bảo hiểm tai nạn giáo dục và nghiên cứu dành cho sinh viên, hợp đồng đặc biệt bảo lãnh rủi ro tai nạn khi đi học, hợp đồng đặc biệt chi trả tiền bảo hiểm dự phòng bệnh truyền nhiễm qua đường tiếp xúc, v.v...

“Sổ tay hướng dẫn” này có thể dùng để thay thế cho giấy chứng nhận bảo hiểm. Để chuẩn bị cho những trường hợp không may xảy ra, vui lòng đọc kỹ các thông tin, và cất giữ sổ tay hướng dẫn cẩn thận.

<Mục lục>

I. Sơ lược về Bảo hiểm tai nạn giáo dục và nghiên cứu dành cho sinh viên (P1 ~ P6)

1. Thời hạn bảo hiểm
2. Phạm vi hoạt động thuộc đối tượng bảo hiểm
3. Loại tiền bảo hiểm và số tiền bảo hiểm
4. Ví dụ trường hợp chi trả tiền bảo hiểm
5. Các trường hợp chính không được trả tiền bảo hiểm
6. Thủ tục trong trường hợp thay đổi nội dung hợp đồng (chuyển hình thức học, thôi học, nghỉ học)

II. Thủ tục khi xảy ra tai nạn (P6 ~ P7)

1. Thông báo về tai nạn
2. Thủ tục yêu cầu thanh toán tiền bảo hiểm

III. Tài liệu giải thích các nội dung quan trọng (P7 ~ P9)

1. Sơ lược hợp đồng
2. Thông tin cần lưu ý

IV. Nơi yêu cầu thanh toán tiền bảo hiểm (Phòng dịch vụ giải quyết thiệt hại của Tokio Marine & Nichido) (P9)

Bảo hiểm tai nạn giáo dục và nghiên cứu dành cho sinh viên là hợp đồng bảo hiểm chung được ký kết giữa Tổ chức công ích Hiệp hội hỗ trợ giáo dục quốc tế Nhật Bản (sau đây gọi là “Hiệp hội này”.) với các công ty bảo hiểm dưới đây (dự kiến), Công ty cổ phần Bảo hiểm Tokio Marine & Nichido Fire sẽ đại diện cho công ty chấp nhận bảo lãnh bảo hiểm khác. Các công ty chấp nhận bảo lãnh bảo hiểm không liên kết chịu trách nhiệm mà phải chịu trách nhiệm riêng và độc lập về hợp đồng bảo hiểm, tương ứng với tỷ lệ chấp nhận bảo lãnh được quy định khi ký kết hợp đồng. Ngoài ra, về tỷ lệ chấp nhận bảo lãnh, vui lòng liên hệ với Hiệp hội này.

Aioi Nissay Dowa Insurance Co., Ltd.
Tokio Marine & Nichido Fire Insurance Co., Ltd. (công ty bảo hiểm đại diện)
Sompo Japan Insurance Inc.
Mitsui Sumitomo Insurance Co., Ltd.

I. Sơ lược về Bảo hiểm tai nạn giáo dục và nghiên cứu dành cho sinh viên

1. Thời hạn bảo hiểm

Thời hạn bảo hiểm là một trong những thời hạn dưới đây.

	Thời gian bắt đầu bảo hiểm	Thời gian kết thúc bảo hiểm
Sinh viên nhập học tháng 4	Từ 0 giờ sáng ngày 1 tháng 4	Đến 12 giờ tối ngày 31 tháng 3 (thời điểm tốt nghiệp dự định hàng năm(＊1))
Sinh viên nhập học tháng 9	Từ 0 giờ sáng ngày 1 tháng 9	Đến 12 giờ tối ngày 31 tháng 8 (thời điểm tốt nghiệp dự định hàng năm(＊1))
Sinh viên nhập học tháng 10	Từ 0 giờ sáng ngày 1 tháng 10	Đến 12 giờ tối ngày 30 tháng 9 (thời điểm tốt nghiệp dự định hàng năm(＊1))

(＊1) Về nguyên tắc, được áp dụng cùng khoảng thời gian đến khi tốt nghiệp.

Tuy nhiên, trong các trường hợp sau, ngày bắt đầu bảo hiểm và ngày kết thúc bảo hiểm được quy định lần lượt như sau.

Trong trường hợp tham gia bắt buộc (trường hợp trường học phê duyệt việc tham gia của sinh viên), khi ngày tham gia bảo hiểm đã được hội đồng của trường học phê duyệt(＊2) rơi vào sau thời gian bắt đầu bảo hiểm nêu trên.	Thời gian bắt đầu bảo hiểm là từ 0 giờ sáng của ngày tham gia bảo hiểm được phê duyệt Ngày kết thúc bảo hiểm tương tự như trong bảng trên.
Trong trường hợp tham gia tự nguyện (trường hợp sinh viên tự quyết định tham gia), khi ngày sinh viên trả phí bảo hiểm quy định cho trường học thành viên mà sinh viên đó theo học rơi vào sau thời gian bắt đầu bảo hiểm nêu trên.(＊3)	Thời gian bắt đầu bảo hiểm là từ 0 giờ sáng ngày tiếp theo của ngày đã trả phí bảo hiểm Ngày kết thúc bảo hiểm tương tự như trong bảng trên.

(＊2) Ngày tham gia bảo hiểm không thể ngược lại trước ngày phê duyệt.
(＊3) Trên nguyên tắc, cần đăng ký đồng thời với thủ tục nhập học.

Trường hợp không rõ hình thức tham gia (tham gia bắt buộc hoặc tham gia tự nguyện) và thời hạn bảo hiểm của bản thân, vui lòng xác nhận với bộ phận phụ trách hướng dẫn của trường học (Ban công tác sinh viên, ban hỗ trợ sinh viên, trung tâm chăm sóc sức khỏe, v.v...).

Các nội dung cần lưu ý

(1) Trách nhiệm bảo hiểm đối với sinh viên nhập học tháng 4 bắt đầu từ 0 giờ sáng ngày 1 tháng 4. Tuy nhiên, việc xử lý từ sau ngày 1 tháng 4 trở đi sẽ như dưới đây.

①Trường hợp tham gia bắt buộc: khi ngày tham gia bảo hiểm do các hội hỗ trợ giáo dục, v.v... phê duyệt là từ ngày 1 tháng 4 trở đi, thì thời gian bắt đầu bảo hiểm sẽ từ 0 giờ sáng của ngày tham gia bảo hiểm được phê duyệt.

②Trường hợp tham gia tự nguyện: Khi ngày sinh viên trả phí bảo hiểm quy định cho trường học thành viên mà sinh viên đó theo học là từ ngày 1 tháng 4 trở đi, thì thời gian bắt đầu bảo hiểm sẽ từ 0 giờ sáng ngày tiếp theo của ngày đã trả phí bảo hiểm.

(2) Trách nhiệm bảo hiểm đối với sinh viên nhập học tháng 9 bắt đầu từ 0 giờ sáng ngày 1 tháng 9. Tuy nhiên, việc xử lý từ sau ngày 1 tháng 9 trở đi sẽ như dưới đây.

①Trường hợp tham gia bắt buộc: khi ngày tham gia bảo hiểm do các hội hỗ trợ giáo dục, v.v... phê duyệt là từ ngày 1 tháng 9 trở đi, thì thời gian bắt đầu bảo hiểm sẽ từ 0 giờ sáng của ngày tham gia bảo hiểm được phê duyệt.

②Trường hợp tham gia tự nguyện: Khi ngày sinh viên trả phí bảo hiểm quy định cho trường đại học thành viên mà sinh viên đó theo học là từ ngày 1 tháng 9 trở đi, thì thời gian bắt đầu bảo hiểm sẽ từ 0 giờ sáng ngày tiếp theo của ngày đã trả phí bảo hiểm.

(3) Trách nhiệm bảo hiểm đối với sinh viên nhập học tháng 10 bắt đầu từ 0 giờ sáng ngày 1 tháng 10. Tuy nhiên, việc xử lý từ sau ngày 1 tháng 10 trở đi sẽ như dưới đây.

①Trường hợp tham gia bắt buộc: khi ngày tham gia bảo hiểm do các hội hỗ trợ giáo dục, v.v... phê duyệt là từ ngày 1 tháng 10 trở đi, thì thời gian bắt đầu bảo hiểm sẽ từ 0 giờ sáng của ngày tham gia bảo hiểm được phê duyệt.

②Trường hợp tham gia tự nguyện: Khi ngày sinh viên trả phí bảo hiểm quy định cho trường học thành viên mà sinh viên đó theo học là từ ngày 1 tháng 10 trở đi, thì thời gian bắt đầu bảo hiểm sẽ từ 0 giờ sáng ngày tiếp theo của ngày đã trả phí bảo hiểm.

2. Phạm vi hoạt động thuộc đối tượng bảo hiểm

(1) Thỏa thuận bảo hiểm thông thường Bảo hiểm tai nạn giáo dục và nghiên cứu dành cho sinh viên

Chi trả tiền bảo hiểm trong trường hợp người được bảo hiểm (người có thể nhận bồi thường) **bị thương tật thân thể do tai nạn bất ngờ và ngẫu nhiên tác động từ bên ngoài** xảy ra trong hoạt động học tập nghiên cứu ở trong và ngoài nước của trường học mà người được bảo hiểm đó theo học.
(lưu ý) **“Bệnh tật” không phải là đối tượng của bảo hiểm này.**
(lưu ý) Thương tật bao gồm những loại sau đây.
① Triệu chứng trúng độc xảy ra đột ngột khi tình cờ và tạm thời hít phải, hấp thụ hoặc tiêu hóa các khí độc hại hoặc chất độc hại từ bên ngoài vào trong cơ thể (ngoại trừ các triệu chứng trúng độc do đã hít phải, hấp thụ hoặc tiêu hóa liên tục).
② Tổn hại cơ thể do say nắng hoặc say nóng (heatstroke).

“Trong hoạt động học tập nghiên cứu” nghĩa là:

①Trong các buổi học chính khóa

Là trong khoảng thời gian tham gia các buổi học lý thuyết, thí nghiệm, thực tập, diễn tập hoặc thực hành (gọi chung là “các buổi học”), baogồm các khoảng thời gian sau đây:

a. Khoảng thời gian thực hiện nghiên cứu luận văn tốt nghiệp hoặc nghiên cứu luận án học vị theo sự chỉ đạo của giáo viên hướng dẫn. Tuy nhiên, ngoại trừ những khoảng thời gian thực hiện các nghiên cứu này tại địa điểm chỉ liên quan đến đời sống riêng tư của người được bảo hiểm.

b. Khoảng thời gian chuẩn bị hoặc dọn dẹp sau buổi học, hoặc khoảng thời gian thực hiện các hoạt động nghiên cứu tại các địa điểm tổ chức buổi học, thư viện, phòng tài liệu của nhà trường, cơ sở học ngôn ngữ theo sự chỉ đạo của giáo viên hướng dẫn.

c. Khoảng thời gian tham gia chương trình đào tạo chính khóa các trường Đại học, Cao đẳng hoặc trường Cao đẳng nghề khác, dựa theo quy định tại Điều 15 Tiêu chuẩn thành lập Cao học, Điều 28 Tiêu chuẩn thành lập trường Đại học và Điều 19 Tiêu chuẩn thành lập trường Cao đẳng nghề. Ngoài ra, “các trường Đại học, Cao đẳng hoặc trường Cao đẳng nghề khác” ở đây bao gồm cả các trường Đại học, Cao

đẳng, v.v. ở nước ngoài.

② Khoảng thời gian tham gia các sự kiện của nhà trường
Khoảng thời gian tham gia vào các sự kiện của nhà trường như một phần của hoạt động đào tạo như lễ khai giảng, định hướng, lễ tốt nghiệp, v.v... do trường học tổ chức.

③ Khoảng thời gian có mặt tại cơ sở trường học ngoài ① và ②, ④
Khoảng thời gian có mặt tại các cơ sở trường học do nhà trường sở hữu, sử dụng hoặc quản lý cho mục đích hoạt động đào tạo. Tuy nhiên, ngoại trừ khoảng thời gian ở trong ký túc xá, khoảng thời gian có mặt tại các địa điểm hoặc thời gian trường học nghiêm cấm, hay khoảng thời gian đang thực hiện các hành vi mà trường học nghiêm cấm.

④ Trong hoạt động ngoại khóa (hoạt động câu lạc bộ)
Khoảng thời gian đang thực hiện các hoạt động giáo dục thể chất hoặc hoạt động văn hóa dưới sự quản lý của các tổ chức sinh viên trong trường đã được trường học công nhận, dựa theo thủ tục quy định phù hợp với quy tắc của trường học. Tuy nhiên, ngoại trừ các khoảng thời gian đang thực hiện các hoạt động thể thao nguy hiểm như leo núi và lái dù lượn, v.v..., khoảng thời gian có mặt tại địa điểm hoặc thời gian mà trường học nghiêm cấm hoặc khoảng thời gian đang thực hiện các hành vi mà trường học nghiêm cấm.

(2) Hợp đồng đặc biệt bảo lãnh rủi ro tai nạn khi đi học (Hợp đồng đặc biệt về tai nạn trong khi đi học)

Chỉ áp dụng đối với trường hợp tham gia bảo hiểm thông thường Gakkensai và hợp đồng đặc biệt này.

Chi trả tiền bảo hiểm trong trường hợp người được bảo hiểm (người có thể được bồi thường) bị thương tật thân thể do gặp tai nạn trong khi đi về giữa nơi ở và cơ sở trường học, hoặc trong khi đang di chuyển qua lại giữa các cơ sở trường học.

① Trong khi đi học
Trong khoảng thời gian di chuyển giữa nơi ở (＊3) của người được bảo hiểm (bao gồm cả nơi làm việc) và các cơ sở của trường học, v.v. (＊4) (cho đến khi vào trong khuôn viên trường) theo tuyến đường và phương pháp hợp lý (ngoại trừ những phương pháp bị nhà trường cấm) (＊2), với mục đích tham gia các buổi học (＊1), sự kiện hoặc hoạt động ngoại khóa (hoạt động câu lạc bộ) của nhà trường.

② Trong khi đang di chuyển qua lại giữa các cơ sở trường học, v.v... (＊4)
Trong khoảng thời gian đi và về giữa các cơ sở do trường học sở hữu, sử dụng hoặc quản lý vì mục đích hoạt động giáo dục, cùng với những địa điểm tổ chức các buổi học, sự kiện hoặc hoạt động ngoại khóa (hoạt động câu lạc bộ), bằng các phương tiện (ngoại trừ các phương tiện do trường học nghiêm cấm) và tuyến đường hợp lý(＊2), với mục đích tham gia các buổi học(＊1), sự kiện hoặc hoạt động ngoại khóa (hoạt động câu lạc bộ) của trường học.

(＊1) Về “các buổi học của trường học”, vui lòng tham khảo Trong các buổi học chính khóa ở P1 ~ P2.

(＊2) “Phương tiện (ngoại trừ các phương tiện do trường học nghiêm cấm) và tuyến đường hợp lý” Là tuyến đường và phương tiện phổ biến được cho là các sinh viên thường sử dụng khi đi và về giữa nơi ở và cơ sở trường học, v.v... và khi di chuyển giữa qua lại giữa các cơ sở trường học. “Tuyến đường”, ngoài tuyến đường được ghi trên vé tháng đi học, nếu tuyến đường được giả định là tuyến đường thường được sinh viên sử dụng thì tuyến đường đó cũng được xem là hợp lý. Ngoài ra, trong trường hợp bắt buộc phải đi đường vòng do các phương tiện giao thông công cộng đình công và phong tỏa đường, v.v..., nếu đường vòng đó được công nhận là phổ biến thì cũng được xem là tuyến đường hợp lý.

Trường hợp đi lệch hay gián đoạn tuyến đường
Trên nguyên tắc, đối với trường hợp đi lệch khỏi tuyến đường hợp lý (đi chệch khỏi tuyến đường hợp lý vì các mục đích không liên quan đến việc tham gia buổi học, v.v...) và, trường hợp gián đoạn quá trình đi và về hoặc di chuyển (trường hợp giữa chừng thực hiện các hành vi không liên quan đến việc đi và về, hoặc di chuyển giữa các cơ sở trường học), sẽ không được chi trả tiền bảo hiểm đối với những thương tật mà sinh viên gặp phải trong và sau khoảng thời gian đó. Tuy nhiên, đối với trường hợp việc đi lệch hoặc gián đoạn đó là để mua các vật phẩm cần thiết cho các buổi học, sự kiện hoặc hoạt động ngoại khóa (hoạt động câu lạc bộ) hay để thực hiện các hành vi tương tự khác, hoặc trong trường hợp tối thiểu là để thực hiện các hành vi cần thiết không thể tránh khỏi trong sinh hoạt thường ngày, thì sẽ được chi trả tiền bảo hiểm đối với những thương tật mà sinh viên gặp phải sau khi đã trở lại tuyến đường hợp lý. Ví dụ như các hành vi được nêu dưới đây.
① Mua sách giáo khoa cần thiết cho buổi học. ② Mua thực phẩm chế biến, v.v... ③ Sinh viên sống một mình ghé vào quán ăn.
④ Bỏ phiếu bầu cử. ⑤ Khám bệnh tại bệnh viện hoặc cơ sở khám chữa bệnh.
“Phương tiện” là chỉ các phương tiện được sử dụng phổ biến, nếu là các phương tiện thông thường được sử dụng như xe ô tô, xe đạp, đi bộ, v.v... (ngoại trừ các phương tiện bị trường học nghiêm cấm.) và trường hợp sử dụng các phương tiện giao thông công cộng như tàu điện, xe buýt, v.v..., sẽ được xem là các phương tiện hợp lý bất kể có được sử dụng hàng ngày hay không.

(＊3) Chỉ những địa điểm như nhà ở, v.v., mà học sinh/sinh viên cư trú và sử dụng cho sinh hoạt hàng ngày, đồng thời đóng vai trò là cơ sở cho việc học tập. Ngoài ra, nơi làm việc cũng được bao gồm. Tuy nhiên, trong trường hợp bất khả kháng như đi học xa trong thời gian dài, thiên tai hoặc tình hình giao thông, v.v., học sinh/sinh viên buộc phải tạm lưu trú ở nơi khác ngoài nơi thường trú, thì nơi đó cũng được xem là nơi ở.

(＊4) “Các cơ sở trường học, v.v...” là các cơ sở do trường học sở hữu, sử dụng hoặc quản lý vì mục đích hoạt động giáo dục, cùng với những địa điểm tổ chức các buổi học, sự kiện hoặc hoạt động ngoại khóa (hoạt động câu lạc bộ).

(3) Hợp đồng đặc biệt về chi trả tiền bảo hiểm dự phòng bệnh truyền nhiễm qua đường tiếp xúc (Hợp đồng đặc biệt về bệnh truyền nhiễm qua đường tiếp xúc)

Chỉ áp dụng đối với trường hợp tham gia bảo hiểm thông thường Gakkensai và hợp đồng đặc biệt này.

Trường hợp tiếp xúc bất ngờ với tác nhân gây bệnh truyền nhiễm, tại cơ sở được sử dụng cho mục đích thực hành lâm sàng, và đã tiếp nhận các biện pháp dự phòng bệnh truyền nhiễm do truyền nhiễm tiếp xúc, v.v... trong vòng 180 ngày kể từ ngày xảy ra tai nạn dẫn đến bệnh đó và bao gồm cả ngày đó, sẽ được chi trả 15.000 yên (khoản tiền cố định).

(lưu ý) Các bệnh truyền nhiễm trong bệnh viện ngoài bệnh truyền nhiễm tiếp xúc (như truyền nhiễm không khí, v.v...) sẽ không thuộc đối tượng của hợp đồng đặc biệt này.

Ngoài ra, ý nghĩa của các thuật ngữ trong bảng dưới đây sẽ được định nghĩa như sau.

	Thuật ngữ	Định nghĩa
①	Truyền nhiễm qua đường tiếp xúc	Là việc người được bảo hiểm bất ngờ tiếp xúc(＊5) với tác nhân gây bệnh truyền nhiễm(＊6), bất kể là gián tiếp hay trực tiếp, tại cơ sở được sử dụng cho mục đích thực hành lâm sàng.
②	Thực tập lâm sàng	Là việc thực tập tại bệnh viện, v.v...(＊7).
③	Biện pháp dự phòng bệnh truyền nhiễm	Là việc kiểm tra, dùng thuốc, v.v... được thực hiện với mục đích phòng ngừa truyền nhiễm hoặc phát bệnh truyền nhiễm. Tuy nhiên, phải dựa trên hướng dẫn hoặc chỉ định của bác sỹ.

(＊5) Bao gồm trường hợp có nghi ngờ tiếp xúc.
(＊6) Là các bệnh truyền nhiễm được nêu ở Khoản 1 Điều 6 Luật về dự phòng bệnh truyền nhiễm và điều trị y tế đối với bệnh nhân truyền nhiễm. Các bệnh dưới đây cũng tương tự trong hợp đồng đặc biệt này.
(＊7) Là bệnh viện hoặc các cơ sở khám chữa bệnh, v.v...Các bệnh dưới đây cũng tương tự trong hợp đồng đặc biệt này.

<Điều 6 Luật về dự phòng bệnh truyền nhiễm và điều trị y tế đối với bệnh nhân truyền nhiễm (Tính đến thời điểm ngày 7 tháng 6 năm 2023)>

Điều 6 Trong Luật này “Bệnh truyền nhiễm” là các bệnh truyền nhiễm như bệnh truyền nhiễm loại 1, bệnh truyền nhiễm loại 2, bệnh truyền nhiễm loại 3, bệnh truyền nhiễm loại 4, bệnh truyền nhiễm loại 5, bệnh cúm chủng mới, v.v..., bệnh truyền nhiễm được chỉ định và bệnh truyền nhiễm mới.

2 Trong Luật này “Bệnh truyền nhiễm loại 1” là các bệnh có khả năng lây truyền được nêu dưới đây.

1	Sốt xuất huyết Ebola
2	Sốt xuất huyết Crimean-Congo
3	Bệnh đậu mùa
4	Sốt xuất huyết Nam Mỹ
5	Bệnh dịch hạch
6	Bệnh sốt xuất huyết Marburg
7	Sốt Lassa

3 Trong Luật này “Bệnh truyền nhiễm loại 2” là các bệnh có khả năng lây truyền được nêu dưới đây.

1	Bệnh sốt bại liệt
2	Bệnh lao
3	Bệnh bạch hầu
4	Hội chứng hô hấp cấp tính nặng (chỉ khi mầm bệnh là virus corona SARS thuộc chủng virus corona beta)
5	Hội chứng hô hấp Trung Đông (chỉ giới hạn trong trường hợp tác nhân gây bệnh là virus corona MERS thuộc virus corona chủng beta.)
6	Cúm gia cầm (chỉ khi mầm bệnh là virus cúm A thuộc chi virus cúm A, và phân nhóm huyết thanh của nó được quy định trong nghị định là phân nhóm huyết thanh có khả năng cao sẽ biến đổi thành mầm bệnh của các bệnh truyền nhiễm như cúm chủng mới, v.v. (Không bao gồm bệnh truyền nhiễm do virus corona chủng mới được nêu tại Điểm 3 Khoản 7 và bệnh truyền nhiễm do virus corona tái xuất hiện được nêu tại Điểm 4 khoản này. Tương tự tại Điểm 1 Khoản 6 và Điểm 1 Khoản 23). Được gọi là “cúm gia cầm đặc định” trong Điểm 5, Khoản 7)

4 “Trong Luật này “Bệnh truyền nhiễm loại 3” là các bệnh có khả năng lây truyền được nêu dưới đây.

1	Dịch tả
2	Lỵ trực khuẩn
3	Nhiễm khuẩn E.coli gây xuất huyết đường ruột
4	Bệnh thương hàn
5	Sốt rét

5 “Trong Luật này “Bệnh truyền nhiễm loại 4” là các bệnh có khả năng lây truyền được nêu dưới đây.

1	Viêm gan E
2	Viêm gan A
3	Bệnh sốt vàng da
4	Bệnh sốt Q
5	Bệnh dại
6	Bệnh than
7	Cúm gia cầm (ngoại trừ cúm gia cầm)
8	Bệnh Botulism
9	Bệnh sốt rét
10	Bệnh Tularemia
11	Trong những bệnh truyền nhiễm đã được biết đến ngoài những bệnh nêu ở mục trước, những bệnh lây truyền sang người qua động vật hoặc xác chết động vật, thức ăn, quần áo, chăn ga gối nệm, và các vật thể khác, đồng thời được quy định trong pháp lệnh là bệnh có nguy cơ gây ảnh hưởng đến sức khỏe của người dân ở mức độ tương tự với những bệnh nêu ở mục trước.

6 Trong Luật này “Bệnh truyền nhiễm loại 5” là các bệnh có khả năng lây truyền được nêu dưới đây.

1	Bệnh cúm (ngoài các bệnh truyền nhiễm như cúm gia cầm và cúm chủng mới.)
2	Viêm gan siêu vi (ngoài viêm gan E và viêm gan A.)
3	Bệnh nhiễm ký sinh trùng đường ruột cryptosporidium
4	Hội chứng suy giảm miễn dịch mắc phải
5	Bệnh nhiễm Chlamydia sinh dục
6	Bệnh giang mai
7	Bệnh sởi
8	Bệnh nhiễm tụ cầu vàng kháng Methicillin
9	Trong những bệnh truyền nhiễm đã được biết đến ngoài những bệnh nêu ở mục trước (ngoại trừ bệnh truyền nhiễm loại 4.), và được quy định trong pháp lệnh của Bộ Y tế, Lao động và Phúc lợi Nhật Bản là bệnh có nguy cơ gây ảnh hưởng đến sức khỏe của người dân ở mức độ tương tự với những bệnh nêu ở mục trước

7 Trong Luật này “Bệnh truyền nhiễm như bệnh cúm chủng mới” là các bệnh có khả năng lây truyền được nêu dưới đây.

1	Bệnh cúm chủng mới (là bệnh cúm với tác nhân gây bệnh là vi rút chủng mới có khả năng truyền bệnh từ người sang người, đa số người dân chưa được miễn dịch với bệnh truyền nhiễm này, từ đó được nhận định là bệnh có thể dẫn đến nguy cơ gây ảnh hưởng nghiêm trọng đến tính mạng và sức khỏe của người dân bởi sự lây lan nhanh chóng trên toàn quốc.)
2	Bệnh cúm loại tái phát (bệnh cúm đã hoành hành trên quy mô toàn cầu trước đây, được Bộ trưởng Bộ Y tế, Lao động và Phúc lợi Nhật Bản quy định là bệnh cúm đã tái bùng phát sau một thời gian dài lắng xuống, đa số người dân chưa được miễn dịch với bệnh truyền nhiễm này, từ đó được nhận định là bệnh có thể dẫn đến nguy cơ gây ảnh hưởng nghiêm trọng đến tính mạng và sức khỏe của người dân bởi sự lây lan nhanh chóng trên toàn quốc.)
3	Bệnh truyền nhiễm do virus corona chủng mới (Là bệnh truyền nhiễm có mầm bệnh là một loại virus corona mới có khả năng lây nhiễm từ người sang người, có nguy cơ ảnh hưởng nghiêm trọng đến tính mạng và sức khỏe của người dân do khả năng lây lan nhanh chóng trên phạm vi toàn quốc vì người dân nhìn chung vẫn chưa có miễn dịch đối với bệnh truyền nhiễm này)
4	Bệnh truyền nhiễm do virus corona tái xuất hiện (Là sự tái xuất hiện của bệnh truyền nhiễm có mầm bệnh là một loại virus corona đã từng lưu hành trên phạm vi toàn thế giới, nhưng sau đó đã được Bộ trưởng Bộ Y tế, Lao động và Phúc lợi xác định là không lưu hành trong một thời gian dài, nó được coi là có nguy cơ gây ảnh hưởng nghiêm trọng đến tính mạng và sức khỏe của người dân do khả năng lây lan nhanh chóng trên phạm vi toàn quốc vì phần lớn người dân vẫn chưa có miễn dịch đối với bệnh truyền nhiễm này)

8 Trong Luật này “Bệnh truyền nhiễm chỉ định” là các bệnh có khả năng lây nhiễm đã được biết đến (ngoại trừ bệnh truyền nhiễm như bệnh truyền nhiễm loại 1, bệnh truyền nhiễm loại 2, bệnh truyền nhiễm loại 3, bệnh cúm chủng mới, v.v...), và được quy định trong pháp lệnh là bệnh có nguy cơ gây ảnh hưởng đế tính mạng và sức khỏe của người dân do sự lây lan của bệnh, nếu không áp dụng toàn bộ hoặc một phần các quy định từ Chương 3 đến Chương 7.

9 Trong Luật này “Bệnh truyền nhiễm mới” là bệnh được nhận định có thể lây từ người sang người, tình trạng bệnh hoặc kết quả điều trị của bệnh đó khác biệt rõ rệt với các căn bệnh có khả năng lây nhiễm đã được biết đến, mức độ tình trạng bệnh trong trường hợp bị nhiễm bệnh rất trầm trọng, và được công nhận là bệnh có nguy cơ gây ảnh hưởng đến tính mạng và sức khỏe của người dân do sự lây lan của bệnh.

Trích lược (từ Khoản 10 đến Khoản 24)

3. Loại tiền bảo hiểm và số tiền bảo hiểm

(1) Tiền bảo hiểm tử vong

(Trường hợp tử vong trong vòng 180 ngày tính từ ngày xảy ra tai nạn và bao gồm cả ngày đó)

Phạm vi bồi thường	Tiền bảo hiểm chi trả
“Trong các buổi học chính khóa” “Trong các sự kiện của nhà trường”	**20.000.000 yên**
“Khoảng thời gian có mặt tại các cơ sở trường học ngoại trừ đang trong các buổi học chính khóa, trong các sự kiện của nhà trường” “trong hoạt động ngoại khóa (hoạt động câu lạc bộ)” “trong khi đi học, trong khi di chuyển giữa các cơ sở trường học, v.v..., của người tham gia Hợp đồng đặc biệt về tai nạn khi đi học”	**10.000.000 yên**

(2) Tiền bảo hiểm di chứng thương tật(＊1)

(Trường hợp phát sinh di chứng thương tật trong vòng 180 ngày tính từ ngày xảy ra tai nạn và bao gồm cả ngày đó)

Phạm vi bồi thường	Tiền bảo hiểm chi trả
“Trong các buổi học chính khóa” “Trong các sự kiện của nhà trường”	**Tùy theo mức độ Từ 1.200.000 yên ~ 30.000.000 yên**
“Khoảng thời gian có mặt tại các cơ sở trường học ngoại trừ đang trong các buổi học chính khóa, trong các sự kiện của nhà trường” “trong hoạt động ngoại khóa (hoạt động câu lạc bộ)” “trong khi đi học, trong khi di chuyển giữa các cơ sở trường học, v.v..., của người tham gia Hợp đồng đặc biệt về tai nạn khi đi học”	**Tùy theo mức độ Từ 600.000 yên ~ 15.000.000 yên**

(＊1)
Trong trường hợp phải chi trả bảo hiểm tử vong cùng với bảo hiểm di chứng thương tật thì sẽ chỉ chi trả tiền bảo hiểm tử vong.

(3) Tiền bảo hiểm y tế (trường hợp đã được bác sỹ điều trị) và tiền hỗ trợ nằm viện

Phân loại hoạt động khi xảy ra tai nạn			Số ngày điều trị(＊2)	Tiền bảo hiểm y tế
	(Ngoài đối tượng)	(Ngoài đối tượng)	1 ngày ~ 3 ngày	**3.000 yên**
			4 ngày ~ 6 ngày	**6.000 yên**
			7 ngày ~ 13 ngày	**15.000 yên**
⟨Đối tượng có số ngày chữa bệnh từ 1 ngày⟩ **Trong giờ học chính quy – Trong các sự kiện tại trường học**	⟨Đối tượng có số ngày chữa bệnh từ 4 ngày trở lên⟩ • **Trong thời gian có mặt tại các cơ sở trường, ngoại trừ trong các tiết học chính quy, trong các sự kiện của trường và trong hoạt động ngoại khóa (hoạt động câu lạc bộ)** • **Trong khi đi đến trường của người tham gia bảo hiểm có điều khoản đặc biệt khi đi học** • **Trong khi đang di chuyển qua lại giữa các cơ sở trường, v.v.**	⟨Đối tượng có số ngày chữa bệnh từ 14 ngày trở lên⟩ **Xảy ra khi tham gia các hoạt động ngoại khóa (hoạt động của câu lạc bộ) bất kể trong hay ngoài các cơ sở trường học.**	14 ngày ~ 29 ngày	**30.000 yên**
			30 ngày ~ 59 ngày	**50.000 yên**
			60 ngày ~ 89 ngày	**80.000 yên**
			90 ngày ~ 119 ngày	**110.000 yên**
			120 ngày ~ 149 ngày	**140.000 yên**
			150 ngày ~ 179 ngày	**170.000 yên**
			180 ngày ~ 269 ngày	**200.000 yên**
			270 ngày ~	**300.000 yên**

Trường hợp đã nhập viện

Tiền hỗ trợ nằm viện(＊3) (tối đa 180 ngày)
1 ngày nằm viện 4.000 yên ⟨Trong bất kỳ loại hoạt động nào thì cũng được chi trả từ ngày đầu tiên nằm viện.⟩

(＊2) **Là số ngày đã nằm viện hoặc đi viện trong thực tế. Vui lòng lưu ý là số ngày điều trị thực tế trong** khoảng thời gian từ ngày bắt đầu điều trị các thương tật cho đến “ngày kết thúc điều trị được bác sỹ xác nhận là cần thiết”, không phải tất cả số ngày điều trị thực tế đều là đối tượng được chi trả bảo hiểm.

(＊3) Khoản hỗ trợ nằm viện sẽ được chi trả kể từ ngày đầu tiên nằm viện, bất kể có được chi trả tiền Bảo hiểm Y tế hay không.

Các nội dung cần lưu ý

(1) Các khoản tiền bảo hiểm ở trên sẽ được chi trả không liên quan đến tiền bảo hiểm nhân thọ, bảo hiểm sức khỏe, bảo hiểm tai nạn khác, tiền bồi thường từ người gây tai nạn, v.v...

(2) Tiền bảo hiểm được giới hạn với mức tiền nêu trên, do vậy không thể tham gia từ 2 người trở lên.
(3) Trường hợp đi viện nhiều lần trong cùng một ngày thì số ngày điều trị vẫn được tính là 1 ngày. Vui lòng lưu ý rằng dù đến 2 bệnh viện trong 1 ngày thì số ngày điều trị cũng không được tính là 2 ngày.

(4) Tiền bảo hiểm dự phòng bệnh truyền nhiễm qua đường tiếp xúc(＊4)

Phạm vi bồi thường	Tiền bảo hiểm chi trả
Trong khi thực tập lâm sàng	**15.000 yên/1 tai nạn (mức chi trả cố định)**

(＊4) Đối tượng được chi trả là trường hợp tiếp xúc bất ngờ với tác nhân gây bệnh truyền nhiễm, tại cơ sở được sử dụng cho mục đích thực hành lâm sàng, và đã tiếp nhận các biện pháp dự phòng bệnh truyền nhiễm đối với truyền nhiễm qua đường tiếp xúc đó, v.v... trong vòng 180 ngày kể từ ngày xảy ra tai nạn dẫn đến bệnh và bao gồm cả ngày đó.

4. Ví dụ trường hợp chi trả tiền bảo hiểm

(1) Trong hoạt động học tập nghiên cứu

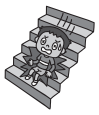


① Trong các buổi học chính khóa
- ○Trong khi thí nghiệm, đột nhiên phát nổ sau khi khuấy trong bình thí nghiệm, gây bỏng hai mắt.
- ○Trong khi thực hành nấu ăn, cắt nhầm vào ngón trỏ tay trái khi đang cắt rau bằng dao.
- ○Trong khi thực tập chăm sóc trẻ dưới trời nắng nóng, bị sốc nhiệt, phải nằm viện điều trị.



② Trong các sự kiện của nhà trường
- ○Bị vấp ngã khi bước xuống bậc thang trong buổi lễ tốt nghiệp nên bị bầm tím.
- ○Ăn ở tại nơi trọ trong đợt đào tạo, và bị ngộ độ thức ăn.
- ○Khi đang làm trọng tài tại giải đấu bóng chày, bị bóng đập trúng làm bầm mắt trái.

③ Khoảng thời gian có mặt tại cơ sở trường học ngoài ① và ②, ④



- ○Trượt chân trên cầu thang của trường học, bị gãy xương chi dưới.
- ○Tiếp đất không đúng tư thế khi nhảy qua bàn trong phòng học của trường học, bị gãy ngón cái chân trái.

④ Trong hoạt động ngoại khóa (hoạt động câu lạc bộ)



- ○Bị gãy xương khi ngã trên bề mặt nghiêng lúc đang tham gia hoạt động của câu lạc bộ trượt tuyết.
- ○Trong trận đấu bóng bầu dục chính thức tại sân bóng bên ngoài trường, bị đối thủ tranh bóng, trật khớp cùng vai trái.

(2) Trong khi đi học • Trong khi di chuyển giữa các cơ sở trường học, v.v...

① Trong khi đi học



- ○Trong khi đi học bằng xe đạp, va chạm với xe ô tô đi ra từ bãi đậu xe. Bị bầm tím hai đầu gối và phần ngực.
- ○Bị trượt ngã trong khi đi bộ đi học trên mặt đường đã đóng băng. Bị va đập vùng đầu, bầm tím.
- ○Trong khi đi học bằng xe máy, va chạm với xe máy khác khi quẹo phải, bị bầm tím mắt cá chân phải và vai phải.

② Trong khi di chuyển giữa các cơ sở trường học, v.v...



- ○Trong khi di chuyển bằng xe máy từ trường học đến nơi sinh hoạt hội nhóm, bị té xe vì muốn tránh xe ô tô. Bị bầm tím, vết trầy ở cả hai chân và cánh tay phải.

(3) Biện pháp dự phòng bệnh truyền nhiễm do truyền nhiễm tiếp xúc trong khi thực tập lâm sàng



- ○Đã tiếp nhận biện pháp dự phòng bệnh truyền nhiễm do bị dụng cụ kim tiêm đã qua sử dụng của bác sỹ phẫu thuật đâm vào ngón giữa của tay trái trong khi phẫu thuật tại buổi học chính khóa.

5. Các trường hợp chính không được trả tiền bảo hiểm

Các vết thương xảy ra từ các lý do dưới đây

Tai nạn phát sinh do sự cố ý hoặc sơ suất nghiêm trọng của chủ hợp đồng bảo hiểm, người được bảo hiểm (người có thể được bồi thường), người thụ hưởng tiền bảo hiểm, vết thương phát sinh do hành vi tự tử, hành vi ẩu đả, hành vi phạm tội của người được bảo hiểm, tai nạn phát sinh khi đang lái xe ô tô, v.v... trong tình trạng không thể lái xe như bình thường do ảnh hưởng của ma túy, v.v..., lái xe không có giấy phép, lái xe khi đã uống rượu bia, do bệnh não, bệnh hoặc mất trí, do mang thai - sinh con - sinh non hoặc sảy thai, do điều trị y tế như phẫu thuật ngoại khoa, v.v... (ngoại trừ trường hợp điều trị các vết thương được bảo hiểm thanh toán.), do động đất, núi lửa phun trào hoặc sóng thần đi kèm với các thiên tai này (ngoại trừ trong khoảng thời gian người được bảo hiểm đang thực hiện hoạt động quan sát các hiện tượng tự nhiên này.), tai nạn do chiến tranh, nội chiến, bạo loạn, do đặc tính có hại của nguyên nhiên liệu hạt nhân, v.v... (ngoại trừ trong khoảng thời gian người được bảo hiểm đang sử dụng nguyên nhiên liệu hạt nhân, các vật liệu đã bị ô nhiễm do nguyên nhiên liệu hạt nhân, hoặc các thiết bị sử dụng các vật liệu, nguyên nhiên liệu này để thực hiện các hoạt động nghiên cứu, thí nghiệm.), do tiếp xúc với bức xạ, ô nhiễm phóng xạ (ngoại trừ trong khoảng thời gian người được bảo hiểm đang sử dụng các thiết bị phát năng lượng phóng xạ hoặc tia phóng xạ để thực hiện hoạt động nghiên cứu, thí nghiệm.), vết thương không thể phát hiện khách quan bằng phương pháp y học như giật cổ, đau lưng, v.v...Tai nạn trong khi hoạt động ngoại khóa ngoài cơ sở trường học với các loại vận động nguy hiểm như leo núi (sử dụng các dụng cụ leo núi như rìu phá băng, v.v...), trượt ván lòng máng nằm ngửa (luge), xe trượt lòng máng (bobsleigh), nhảy dù, hang glider (lái diều lượn), v.v..., trong khi tham gia hoạt động ngoại khóa ngoài cơ sở trường học, các cuộc thi đấu bằng xe ô tô hay phương tiện khác, lái thử, chạy tự do ở sân thi đấu (＊1), thi hành án đối với người được bảo hiểm, v.v

Ngoài ra, các tai nạn không đáp ứng được điều kiện “là tai nạn bất ngờ và ngẫu nhiên tác động từ bên ngoài” như ngộ độc rượu cấp tính do uống rượu, thương tật trầm trọng hơn do đã để qua một thời gian dài, v.v... cũng không phải là đối tượng được chi trả bảo hiểm.

(＊1) Các trường hợp trên sẽ được bồi thường nếu xảy ra trong giờ học chính khóa, các sự kiện của trường hoặc diễn ra tại cơ sở vật chất của trường.

6. Thủ tục trong trường hợp thay đổi nội dung hợp đồng (chuyển hình thức học, thôi học, nghỉ học)

(1) Những người đã tham gia tổng cộng từ 2 năm trở lên, trong các trường hợp sau, vui lòng thông báo cho bộ phận phụ trách hướng dẫn của trường học (Ban công tác sinh viên, ban hỗ trợ sinh viên, trung tâm chăm sóc sức khỏe, v.v...).

①Trường hợp thay đổi phân loại Ban ngày, Ban đêm, Từ xa

a. Trường hợp thay đổi từ Ban đêm sang Ban ngày.
Sẽ tính phí bảo hiểm ứng với năm chưa kết thúc.

b. Trường hợp thay đổi từ Ban ngày sang Ban đêm
Sẽ hoàn trả một phần phí bảo hiểm ứng với số năm chưa kết thúc.(＊1)
Tuy nhiên, trong trường hợp thay đổi phân loại Ban đêm, Ban ngày hoặc Từ xa vào giữa năm học, thì phí bảo hiểm chênh lệch liên quan đến năm học đó sẽ không được hoàn trả hay yêu cầu thanh toán.

② Trường hợp đã thôi học (bao gồm đuổi học, tử vong.)
Vui lòng dựa theo ① b. ở trên để hoàn trả một phần phí bảo hiểm ứng với số năm chưa kết thúc.(＊1)
Tuy nhiên, trong trường hợp đã thôi học vào giữa năm học, sẽ không được hoàn trả phí bảo hiểm chênh lệch liên quan đến năm học đó.
③ Trường hợp tổng thời gian nghỉ học trong thời hạn bảo hiểm từ 1 năm trở lên
Sẽ hoàn trả phí bảo hiểm ứng với thời gian nghỉ học sau khi kết thúc thời gian nghỉ học.(＊1)
④ Trường hợp thay đổi khoa, ngành, v.v.

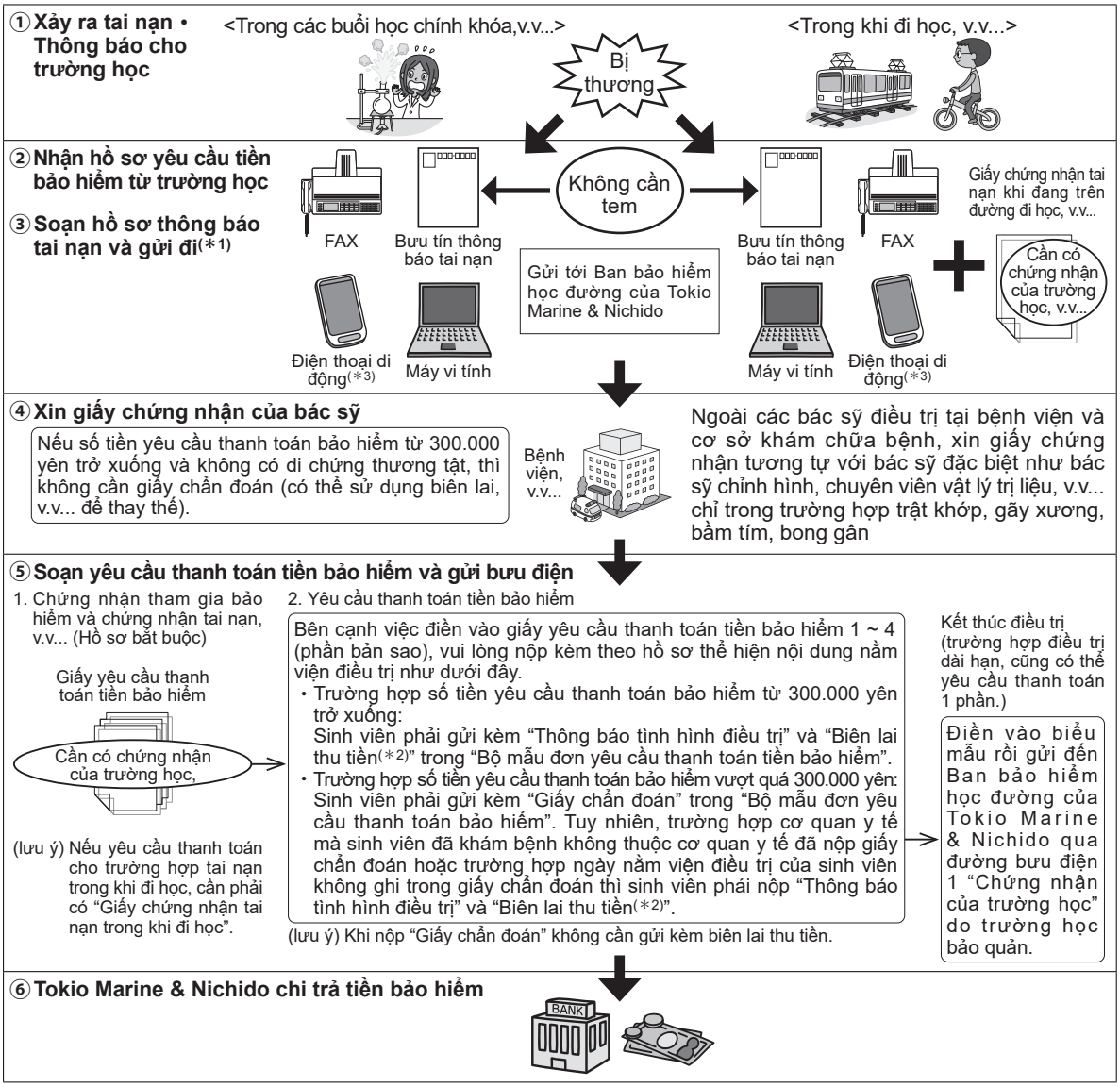
(2) Trường hợp được kéo dài thời gian học quy định với lý do nghỉ học, lưu ban, v.v..., cần phải làm các thủ tục tham gia bổ sung mới khi hợp đồng bảo hiểm kết thúc. Vui lòng đăng ký với trường học kèm theo phí bảo hiểm quy định(＊2).

(＊1) Phí chuyển khoản để hoàn trả phí bảo hiểm sẽ do người được bảo hiểm chịu.
(＊2) Do phương thức thanh toán phí bảo hiểm ở mỗi trường khác nhau, vì vậy, để biết chi tiết xin vui lòng liên hệ với bộ phận phụ trách hướng dẫn của trường học (ban sinh viên, ban hỗ trợ sinh viên, trung tâm chăm sóc sức khỏe, v.v...).

II. Thủ tục khi xảy ra tai nạn

<Từ khi phát sinh tai nạn đến khi được chi trả tiền bảo hiểm>

(lưu ý) Nếu bạn đang yêu cầu tiền bảo hiểm từ SkettBook (Ứng dụng chính thức của Gakkensai), vui lòng tham khảo "Hướng dẫn dành cho người đăng ký phiên bản ứng dụng chính thức của Gakkensai".



(＊1)
Hình thức soạn hồ sơ thông báo tai nạn và gửi đi tùy mỗi trường sẽ khác nhau, vì vậy, vui lòng xác nhận trước với trường học.

(＊3)
Hệ thống thông báo tai nạn (Bản điện thoại di động) QR code

(Hệ thống thông báo tai nạn Trang đầu tiên)

(＊2)
Biên lai đã ghi rõ thời gian nằm viện điều trị. Trường hợp không có thì vui lòng gửi kèm bản sao phiếu đăng ký khám bệnh, hoặc điền tên cơ quan y tế vào "Thông báo tình hình điều trị".

1. Thông báo về tai nạn

Trong trường hợp xảy ra tai nạn là đối tượng của bảo hiểm này, vui lòng khai báo với bộ phận phụ trách hướng dẫn của trường học (Ban công tác sinh viên, ban hỗ trợ sinh viên, trung tâm chăm sóc sức khỏe, v.v...) về thời gian và địa điểm xảy ra tai nạn, tình trạng, mức độ thương tật, v.v..., sau đó thông báo đến Ban bảo hiểm học đường của Tokio Marine & Nichido bằng "hệ thống thông báo tai nạn" sử dụng trên thiết bị điện thoại di động và máy vi tính, hoặc FAX, bưu tín thông báo tai nạn có sẵn tại bộ phận hướng dẫn trong vòng 30 ngày kể từ ngày xảy ra tai nạn, bao gồm cả ngày xảy ra tai nạn.

(lưu ý) Vui lòng lưu ý rằng bạn có thể không được chi trả tiền bảo hiểm nếu không thông báo trong vòng 30 ngày kể từ ngày xảy ra tai nạn và bao gồm cả ngày đó.

(lưu ý) Vui lòng lưu ý rằng quyền yêu cầu thanh toán tiền bảo hiểm có **thời hạn hiệu lực (3 năm)**.

Trong các trường hợp dưới đây, ngoài thông báo tai nạn nêu trên, vui lòng điền vào các mục cần thiết trong các giấy tờ sau đây và nộp cho Ban bảo hiểm học đường của Tokio Marine & Nichido.

- **Tai nạn trong khi đi học: Giấy chứng nhận tai nạn trong khi đi học**
- **Tai nạn trong khi di chuyển qua lại giữa các cơ sở trường học: Giấy chứng nhận tai nạn trong khi di chuyển giữa các cơ sở**
- **Tai nạn truyền nhiễm qua đường tiếp xúc: Tài liệu kiểm tra truyền nhiễm qua đường tiếp xúc, v.v...**

(lưu ý) Bưu tín thông báo tai nạn, giấy chứng nhận tai nạn trong khi đi học, giấy chứng nhận tai nạn trong khi di chuyển giữa các cơ sở có sẵn ở các trường học.

(lưu ý) Thông báo tai nạn và yêu cầu thanh toán tiền bảo hiểm vui lòng đến Ban bảo hiểm học đường của Tokio Marine & Nichido (tham khảo nơi yêu cầu thanh toán bảo hiểm ở P9).

2. Thủ tục yêu cầu thanh toán tiền bảo hiểm

Khi yêu cầu thanh toán tiền bảo hiểm, người được bảo hiểm hoặc người đại diện(＊1) vui lòng nộp các giấy tờ sau đây cho Ban bảo hiểm học đường của Tokio Marine & Nichido.

① Giấy yêu cầu thanh toán tiền bảo hiểm (Giấy đã có chứng nhận của trường học. Bao gồm giấy chứng nhận tai nạn.)

② Giấy chẩn đoán của bác sỹ

Tuy nhiên, trường hợp số tiền yêu cầu thanh toán bảo hiểm từ 300.000 yên trở xuống (khi cộng với bảo hiểm tai nạn khác, v.v... là từ 300.000 yên trở xuống) và không có di chứng thương tật, nếu người yêu cầu thanh toán tự điền vào báo cáo tình trạng điều trị, đính kèm biên lai (Biên lai có ghi rõ số ngày đến bệnh viện. Trường hợp không có biên lai thì nộp bản sao phiếu khám chữa bệnh, v.v...) và nộp thì không cần có giấy chẩn đoán của bác sĩ.

③Khác (vui lòng tham khảo Điều 25 Thỏa thuận bảo hiểm thông thường Bảo hiểm tai nạn giáo dục và nghiên cứu dành cho sinh viên, Điều 4 Hợp đồng đặc biệt bảo lãnh rủi ro tai nạn khi đi học, Điều 3 Hợp đồng đặc biệt về chi trả tiền bảo hiểm dự phòng bệnh truyền nhiễm qua đường tiếp xúc.)

(＊1) Trường hợp người được bảo hiểm là người vị thành niên, trên nguyên tắc, việc yêu cầu thanh toán tiền bảo hiểm sẽ do người có quyền bảo hộ thực hiện. Ngoài ra, trên nguyên tắc, quy định người thừa kế hợp pháp là người yêu cầu thanh toán bảo hiểm tử vong.

(lưu ý) Khi đã nằm viện, cần nộp các giấy tờ xác minh của bệnh viện, v.v... có ghi rõ số ngày nằm viện, v.v... (có thể ghi chép trong biên lai).

(lưu ý) Giấy tờ ở ① và ② nêu trên, vui lòng sử dụng mẫu quy định có sẵn ở các trường học.

(lưu ý) Trên nguyên tắc, tiền bảo hiểm sẽ được chi trả bằng phương thức chuyển khoản ngân hàng.

(Quan trọng) Vui lòng lưu ý rằng sau khi chi trả tiền bảo hiểm, công ty bảo lãnh bảo hiểm sẽ liên lạc về việc chi trả tiền bảo hiểm với Hiệp hội này, Hiệp hội căn cứ trên cơ sở đó sẽ gửi giấy thông báo chi trả tiền bảo hiểm cho trường học, cả ba bên là công ty bảo lãnh bảo hiểm, trường học và Hiệp hội này sẽ chia sẻ thông tin về tình hình chi trả tiền bảo hiểm cho tai nạn đó, v.v...

III. Tài liệu giải thích các nội dung quan trọng

Giải thích sơ lược hợp đồng và các thông tin cần lưu ý

- Sơ lược hợp đồng là tài liệu mô tả những thông tin đặc biệt quan trọng để bạn có thể nắm được nội dung sản phẩm bảo hiểm mà mình đăng ký tham gia. Vui lòng đọc kỹ.
- Thông tin cần lưu ý là những thông tin về những điểm có thể trở nên bất lợi đối với khách hàng, khi khách hàng đăng ký tham gia bảo hiểm mà chúng tôi muốn đặc biệt lưu ý đến khách hàng. Vui lòng đọc kỹ.
- Tài liệu này không mô tả tất cả nội dung của hợp đồng mà bạn đăng ký tham gia. Để biết thêm thông tin chi tiết về hợp đồng bảo hiểm, vui lòng tham khảo các điều khoản bảo hiểm, v.v. được đăng tải trên trang web của Hiệp hội Hỗ trợ Giáo dục Quốc tế Nhật Bản (tổ chức công ích), nếu có điểm nào chưa rõ, v.v..., vui lòng liên hệ với quầy phụ trách của trường đang theo học (Phòng Công tác sinh viên, Phòng Hỗ trợ sinh viên, Trung tâm Chăm sóc sức khỏe, v.v...).

(lưu ý) Vui lòng bảo quản những tài liệu giải thích nội dung tham gia như “Sổ tay hướng dẫn” này, “Hướng dẫn về Bảo hiểm tai nạn giáo dục và nghiên cứu dành cho sinh viên (gọi tắt là “Gakkensai”)”.

1. Sơ lược hợp đồng

1. Cơ cấu của sản phẩm, điều kiện chấp nhận bảo lãnh bảo hiểm

(1) Cơ cấu của sản phẩm

Bảo hiểm này là một hợp đồng tập thể trong đó Hiệp hội hỗ trợ giáo dục quốc tế Nhật Bản (tổ chức công ích) là chủ hợp đồng, sinh viên đang theo học tại trường học là thành viên của hiệp hội này là người được bảo hiểm (người có thể nhận bồi thường). Về nguyên tắc Hiệp hội hỗ trợ giáo dục quốc tế Nhật Bản có quyền yêu cầu Giấy chứng nhận bảo hiểm, quyền hủy hợp đồng bảo hiểm.

(2) Nội dung bồi thường – Thời hạn bảo hiểm (thời hạn hợp đồng bảo hiểm)

Về ① Tiền bảo hiểm chi trả trong trường hợp chi trả tiền bảo hiểm, ② Trường hợp chính không được trả tiền bảo hiểm, ③ Thời hạn bảo hiểm, vui lòng tham khảo P1 ~ P5.

(3) Điều kiện chấp nhận bảo lãnh (Mức tiền bảo hiểm)

Điều kiện chấp nhận trong bảo hiểm (số tiền bảo hiểm) này là loại hợp đồng được quy định trước. Để biết thêm chi tiết về các loại hợp đồng, vui lòng tham khảo P4 ~ P5.

2. Phí bảo hiểm

Phí bảo hiểm được xác định dựa vào phạm vi áp dụng phí bảo hiểm mà bạn đăng ký tham gia. Để biết thêm chi tiết về phí bảo hiểm, vui lòng tham khảo hướng dẫn về được đăng trên trang web của Hiệp hội Hỗ trợ Giáo dục Quốc tế Nhật Bản (tổ chức công ích).

3. Tiền hoàn lại khi đáo hạn, tiền lãi cổ tức của chủ hợp đồng

Trong bảo hiểm này không có tiền hoàn lại khi đáo hạn và tiền lãi cổ tức chủ hợp đồng bảo hiểm.

2. Thông tin cần lưu ý

1. Nghĩa vụ khai báo

Khi đăng ký tham gia, có nghĩa vụ phải khai các nội dung quan trọng(＊1) cho công ty chấp nhận bảo lãnh bảo hiểm.

- Khi đăng ký tham gia, nếu không ghi rõ các nội dung cần khai, nội dung đã khai không đúng với thực tế, có thể sẽ bị hủy hợp đồng bảo hiểm, không được thanh toán tiền bảo hiểm.
- Trường hợp ký kết hợp đồng bảo hiểm cho người khác, nếu không ghi rõ các nội dung cần khai, nội dung đã khai không đúng với thực tế, mà do cố ý hoặc sơ suất nghiêm trọng của người được bảo hiểm (người được nhận bồi thường) hoặc người đại diện của người được bảo hiểm dù đó không phải là sơ suất của chủ hợp đồng hay người đại diện của chủ hợp

đồng, thì cũng áp dụng xử lý tương tự.
(＊1) Bao gồm các khoản mục liên quan đến hợp đồng bảo hiểm khác, v.v...

2. Các vấn đề cần lưu ý sau khi tham gia (nghĩa vụ thông báo, v.v...)

◯Về thủ tục trong trường hợp phát sinh tai nạn và nghĩa vụ thông báo khi thôi học, v.v... vui lòng tham khảo P5 ~ P7. Nếu không làm thủ tục và không thông báo, v.v..., bạn có thể bị hủy bỏ việc tham gia và không được chi trả tiền bảo hiểm.

◯Phí bảo hiểm có thể được thay đổi tùy thuộc vào thông tin chi tiết được thông báo. Trong trường hợp này, chúng tôi sẽ tính phí hoặc hoàn lại phí bảo hiểm được tính cho khoảng thời gian sau thời điểm thay đổi thông tin chi tiết được thông báo trong báo cáo tổng hợp, v.v.

3. Ngày bắt đầu bảo hiểm

Vui lòng tham khảo P1.

4. Các trường hợp chính không chi trả tiền bảo hiểm

Vui lòng tham khảo P5.

5. Giải quyết khi công ty chấp nhận bảo lãnh bảo hiểm phá sản

Trong trường hợp hoạt động kinh doanh của công ty chấp nhận bảo lãnh bảo hiểm phá sản, việc thanh toán tiền bảo hiểm, tiền hoàn lại, v.v... sẽ tạm thời đóng băng một thời gian nhất định, và số tiền sẽ bị giảm xuống. Ngoài ra, trong trường hợp kinh doanh thất bại, bảo hiểm này sẽ là đối tượng bồi thường của "tổ chức bảo vệ chủ hợp đồng bảo hiểm của bảo hiểm tai nạn", tiền bảo hiểm, tiền hoàn trả, v.v... sẽ được bồi thường đến một tỷ lệ nhất định bởi tổ chức này. Tỷ lệ bồi thường của tổ chức này được quy định như dưới đây.

・Trường hợp thời hạn bảo hiểm trong vòng 1 năm: trên nguyên tắc, sẽ bồi thường 80% (100% đối với tiền bảo hiểm liên quan đến tai nạn bảo hiểm đã phát sinh cho tới khi hết thời gian 3 tháng kể từ khi công ty bảo hiểm phá sản ngừng thanh toán).

・Trường hợp thời hạn bảo hiểm hơn 1 năm: trên nguyên tắc, sẽ bồi thường 90% (100% đối với tiền bảo hiểm liên quan đến tai nạn bảo hiểm đã phát sinh cho tới khi hết thời gian 3 tháng kể từ khi công ty bảo hiểm phá sản ngừng thanh toán).

6. Về bảo hiểm chung

Về bảo hiểm chung vui lòng tham khảo mặt sau trang bìa.

7. Về vấn đề xử lý thông tin cá nhân

Tổ chức công ích Hiệp hội hỗ trợ giáo dục quốc tế Nhật Bản, tức là chủ hợp đồng bảo hiểm sẽ cung cấp thông tin cá nhân liên quan đến hợp đồng này cho Công ty cổ phần Bảo hiểm Tokio Marine & Nichido Fire. Công ty chấp nhận bảo lãnh bảo hiểm và các công ty chấp nhận bảo lãnh bảo hiểm cùng tập đoàn ngoài việc sử dụng thông tin cá nhân liên quan đến hợp đồng này cho các mục đích như đánh giá quyết định chấp nhận bảo lãnh bảo hiểm, quản lý và thực thi hợp đồng này, cung cấp dịch vụ bổ trợ, hướng dẫn, cung cấp, khảo sát ý kiến về các loại sản phẩm, dịch vụ như sản phẩm tài chính, bảo hiểm khác, v.v..., thì còn sử dụng - cung cấp thông tin theo các mục từ ① đến ⑥ dưới đây. Ngoài ra, mục đích sử dụng thông tin đặc biệt không công khai (thông tin nhạy cảm) như điều trị sức khỏe, v.v..., dựa theo quy định thực thi Luật Kinh doanh bảo hiểm, giới hạn trong phạm vi được công nhận bảo đảm cho việc quản lý nghiệp vụ thích hợp và phạm vi cần thiết khác.

①Cung cấp thông tin cá nhân cho nơi ủy thác nghiệp vụ (bao gồm cả các đại lý bảo hiểm), nhân viên môi giới bảo hiểm, tiền bảo hiểm, tổ chức tín dụng, v.v...trong phạm vi cần thiết để đạt mục đích sử dụng thông tin cá nhân liên quan đến hợp đồng này

②Chia sẻ, sử dụng thông tin cá nhân với công ty bảo hiểm phi nhân thọ khác, công ty bảo hiểm khác thuộc Tập đoàn Tokio Marine, Hiệp hội bảo hiểm phi nhân thọ Nhật Bản, v.v...để tham khảo trong các quyết định ký kết hợp đồng, thay đổi nội dung hợp đồng, chi trả tiền bảo hiểm, v.v...

③Việc sử dụng và chia sẻ thông tin cá nhân để cung cấp và hướng dẫn về sản phẩm, dịch vụ, v.v.. giữa công ty bảo hiểm Tokio Marine & Nichido với các công ty liên kết, hoặc giữa công ty Tokio Marine & Nichido với các công ty thuộc tập đoàn Tokio Marine

④Cung cấp thông tin cá nhân cho công ty chấp nhận tái bảo hiểm để sử dụng vào các mục đích như ký kết hợp đồng tái bảo hiểm, cập nhật, bảo trì và quản lý, chi trả tiền tái bảo hiểm, v.v...của công ty chấp nhận tái bảo hiểm

⑤Cung cấp thông tin cá nhân cho người chủ nợ được bảo đảm để thực hiện các thủ tục công việc liên quan đến thiết lập quyền bảo đảm, duy trì, quản lý, thực hiện quyền bảo đảm của chủ nợ được bảo đảm quyền thế chấp, quyền cầm cố, v.v...

⑥Cung cấp thông tin yêu cầu chi trả tiền bảo hiểm, v.v... (Bao gồm cả thông tin trong quá khứ.) của những người là đối tượng bảo hiểm cho chủ hợp đồng và người tham gia để đảm bảo cho hoạt động ổn định của hợp đồng như đánh giá quyết định chấp nhận bảo lãnh bảo hiểm cho các hợp đồng gia hạn, v.v...

Để biết thêm chi tiết, vui lòng tham khảo trang chủ của Công ty cổ phần Bảo hiểm Tokio Marine & Nichido Fire và trang chủ của công ty chấp nhận bảo lãnh bảo hiểm khác. Công ty cổ phần Bảo hiểm Tokio Marine & Nichido Fire:
https://www.tokiomarine-nichido.co.jp

Thông tin cá nhân được cung cấp thông qua việc Hiệp hội hỗ trợ giáo dục quốc tế Nhật Bản gửi danh sách tên người tham gia bảo hiểm mà trường học trực thuộc Hiệp hội đã lập ra đến Công ty cổ phần Bảo hiểm Tokio Marine & Nichido Fire. Trường hợp không đồng ý với việc sử dụng thông tin cá nhân như trên, vui lòng nhanh chóng nộp đơn đến Hiệp hội hỗ trợ giáo dục quốc tế Nhật Bản (Trường hợp không đồng ý với điều trên, cũng có nghĩa là sẽ không thể tham gia vào bảo hiểm này.).

8. Chấm dứt hợp đồng theo đề nghị của người được bảo hiểm

Có chế độ mà người được bảo hiểm có thể yêu cầu chấm dứt hợp đồng tham gia liên quan đến người được bảo hiểm đó. Chi tiết về chế độ và thủ tục thì vui lòng liên lạc đến địa chỉ liên hệ có ghi trong "Sổ tay hướng dẫn dành cho người tham gia". Về nội dung này, vui lòng giải thích rõ cho các thành viên trong gia đình bạn là những người được bảo hiểm.

9. Yêu cầu thanh toán tiền bảo hiểm từ người đại diện

Trong tình huống người được bảo hiểm không thể đề nghị thanh toán tiền bảo hiểm, nếu không có người đại diện cho người được bảo hiểm để nhận tiền bảo hiểm, thì trong số những người thân như người phối ngẫu của người được bảo hiểm, v.v..., người đáp ứng các điều kiện do công ty chấp nhận bảo lãnh bảo hiểm quy định, có thể đại diện cho người được bảo hiểm để đề nghị thanh toán tiền bảo hiểm. Chi tiết xin vui lòng liên lạc đến địa chỉ liên hệ có ghi trong "Sổ tay hướng dẫn dành cho người tham gia". Về nội dung này, vui lòng giải thích rõ cho các thành viên trong gia đình bạn.

10. Hủy bỏ - vô hiệu - chấm dứt việc tham gia vì lý do nghiêm trọng

◯Tokio Marine & Nichido Fire Insurance Co., Ltd. có quyền hủy đăng ký trong trường hợp có gian lận hoặc ép buộc từ phía chủ hợp đồng, người được bảo hiểm hoặc người thụ hưởng tại thời điểm đăng ký.

◯Trường hợp có lý do tương ứng với các trường hợp dưới đây, việc tham gia sẽ bị vô hiệu.

・Chủ hợp đồng bảo hiểm tham gia bảo hiểm nhằm mục đích thu tiền bảo hiểm bất chính hoặc mục đích để cho người khác thu tiền bảo hiểm bất chính.

・Trong trường hợp chỉ định người thụ hưởng tiền bảo hiểm tử vong khi không có sự đồng ý của người được bảo hiểm đó (ngoại trừ trường hợp chỉ định người thừa kế hợp pháp của người được bảo hiểm đó làm người thụ hưởng tiền bảo hiểm tử vong.)

◯Trường hợp có lý do tương ứng với các trường hợp dưới đây, Công ty cổ phần Bảo hiểm Tokio Marine & Nichido Fire có thể chấm dứt việc tham gia bảo hiểm. Trong trường hợp này, có thể sẽ không được chi trả toàn bộ hoặc một phần tiền bảo hiểm, nên vui lòng lưu ý.

・Chủ hợp đồng, trường hợp người được bảo hiểm hoặc người thụ hưởng tiền bảo hiểm, đã cố tình gây thiệt hại nhằm mục đích để Công ty cổ phần Bảo hiểm Tokio Marine & Nichido Fire chi trả tiền bảo hiểm dựa trên hợp đồng bảo hiểm này.

・Chủ hợp đồng, trường hợp người được bảo hiểm hoặc người thụ hưởng tiền bảo hiểm được xác nhận là liên quan với người thuộc tổ chức bạo lực và thế lực chống đối xã hội khác.

・Trường hợp người được bảo hiểm hoặc người thụ hưởng tiền bảo hiểm có hành vi gian lận liên quan đến việc yêu cầu thanh toán tiền bảo hiểm dựa trên hợp đồng bảo hiểm này, v.v.

Công ty cổ phần Bảo hiểm Tokio Marine & Nichido Fire	Hiệp hội bảo hiểm phi nhân thọ Nhật Bản Trung tâm Sonpo ADR (Cơ quan giải quyết tranh chấp chỉ định)
Ý kiến - tư vấn về bảo hiểm (lưu ý) Vui lòng liên hệ trước với trường học nếu có thay đổi về trạng thái đăng ký hoặc nội dung hợp đồng. Công ty Cổ phần Bảo hiểm Tokio Marine & Nichido Fire (công ty bảo hiểm chủ trì) Phòng Công vụ số 2 - Công vụ Giáo dục và Văn hóa 〒6-4 Sanban-cho, Chiyoda-ku, Tokyo-to, 102-8014 0120-587-050 (miễn phí) **Tư vấn về tai nạn** Ban bảo hiểm học đường của Tokio Marine & Nichido **0120-868-066 (miễn phí)** (lưu ý) Có thể liên lạc từ Ban phụ trách bảo hiểm học đường của mỗi trường học vì Ban này có kết nối đến Ban bảo hiểm học đường. Thời gian tiếp nhận: ngày thường 9:00 ~ 17:00 (ngoại trừ thứ bảy, chủ nhật, ngày lễ, ngày nghỉ đầu năm - cuối năm)	Công ty Cổ phần Bảo hiểm Tokio Marine & Nichido Fire đã ký kết hợp đồng cơ bản về thực hiện thủ tục với Hiệp hội Bảo hiểm Phi nhân thọ Nhật Bản - là cơ quan giải quyết tranh chấp được chỉ định bởi Trưởng cơ quan Dịch vụ Tài chính dựa trên Luật Kinh doanh Bảo hiểm. Trong trường hợp không thể giải quyết vấn đề với Công ty Cổ phần Bảo hiểm Tokio Marine & Nichido Fire, quý khách có thể trao đổi với Hiệp hội Bảo hiểm Phi nhân thọ Nhật Bản hoặc làm đơn yêu cầu giải quyết. Chi tiết vui lòng tham khảo trang chủ của Hiệp hội này. (https://www.sonpo.or.jp/) **03-4332-5241 (hỗ trợ toàn quốc)** Thời gian tiếp nhận: ngày thường 9:15 ~ 17:00 (ngoại trừ thứ bảy, chủ nhật, ngày lễ, ngày nghỉ đầu năm - cuối năm)

IV. Nơi yêu cầu thanh toán tiền bảo hiểm (Phòng dịch vụ giải quyết thiệt hại của Tokio Marine & Nichido)

Văn phòng Tokio Marine & Nichido	Địa chỉ văn phòng
Công ty cổ phần Bảo hiểm Tokio Marine & Nichido Fire Đội hỗ trợ bảo hiểm thương tật thứ ba - Phòng hỗ trợ bảo hiểm thương tật - Bộ phận hỗ trợ tiền bảo hiểm chăm sóc sức khỏe (Ban bảo hiểm học đường) Miễn phí 0120-868-066	Toranomon Tokio Marine & Nichido Building 3-9-4 Nishishinbashi, Minato-ku, Tokyo, 105-8551

MEMO

MEMO

MEMO

Những thắc mắc về nội dung đăng ký tham gia, xác nhận đăng ký tham gia, các loại thủ tục, v.v... vui lòng liên hệ với bộ phận phụ trách hướng dẫn của trường mà bạn theo học (Ban công tác sinh viên, ban hỗ trợ sinh viên, trung tâm chăm sóc sức khỏe, v.v...).

Người phát hành Tổ chức công ích Hiệp hội hỗ trợ giáo dục quốc tế Nhật Bản
Bộ phận hỗ trợ sinh viên Phòng bảo hiểm sinh viên

〒153-8503 Komaba, Meguro-ku, Tokyo
TEL : 03-5454-5275

https://www.jees.or.jp/

Soạn thảo vào tháng 10 năm 2026

Trường hợp bị thương...

Về thủ tục yêu cầu thanh toán tiền bảo hiểm



Trường hợp xảy ra tai nạn,

Vui lòng làm thủ tục theo trình tự dưới đây

☑ **Thông báo cho nhà trường về tai nạn, xác nhận phương pháp thông báo tai nạn cho công ty bảo hiểm (Tokio Marine & Nichido).**

▼

☑ **Thông báo tai nạn cho Ban bảo hiểm học đường (Tokyo) của Tokio Marine Nichido bằng một trong các phương thức như bưu thiếp thông báo tai nạn (không cần dán tem), SkettBook (＊1), điện thoại di động, máy tính hoặc FAX.**

(＊1) SkettBook có thể không khả dụng tùy từng trường học.

(Hệ thống thông báo tai nạn Trang đầu tiên)

▼

☑ **Nhận và bảo quản các biên lai khi đi viện.**

▼

☑ **Nhận hồ sơ yêu cầu thanh toán tiền bảo hiểm từ trường học.**

▼

☑ **Gửi giấy yêu cầu thanh toán bảo hiểm (đã được điền vào cột chứng nhận của nhà trường) sau khi kết thúc việc điều trị đến Ban bảo hiểm học đường của Tokio Marine & Nichido (Tokyo).** **(Lưu ý) Nơi gửi đến xin vui lòng tham khảo P9.**

▼

☑ **Tiền bảo hiểm sẽ được chi trả bởi Công ty Tokio Marine & Nichido.**